

中华“双百”人物原创手绘文学丛书



يېڭىلىشنى مەڭگۈ تىلغا ئالمايمىز
ئۇدا بەش قېتىم چېمپىيون بولغان جۇڭگو ئاياللار ۋالىبول كوماندىسى

永不言败

中国女排五连冠群体

مەجمۇئە تۈزۈش ھەيئىتى تۈزدى

باش تۈزگۈچى: جاك شىنتەي

丛书编委会 编

张新泰 主编

شىنجاڭ خەلق باش نەشىياتى

شىنجاڭ خەلق نەشىياتى

新疆人民出版社

新疆人民出版社



中华“双百”人物原创手绘文学丛书



يېڭىلىشنى مەڭگۈ تىلغا ئالمايمىز

ئۇدا بەش قېتىم چېمپىيون بولغان جۇڭگو ئاياللار ۋالىبول كوماندىسى

永不言败

中国女排五连冠群体

丛书编委会 编

主编 张新泰

编写 苏 睿

翻译 热比娅·阿甫拉依木

绘画 张立彬 周丽妮

مەجمۇئە تۈزۈش ھەيئىتى تۈردى

باش تۈزگۈچى: خاكا شىنئەي

تۈزگۈچى: رۇشەن

تەرجىمە قىلغۇچى: رايىبە ئابدۇراھىم

رەسىمنى سۈرەتچى: خالەلجى، جى، لىجىڭ

شىنجاڭ خەلق باش نەشرىياتى

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

新疆人民出版社

新疆人民出版社



图书在版编目(CIP)数据

永不言败的中国女排：中国女排五连冠群体：汉维对照 / 《中华“双百”人物原创手绘文学丛书》编委会编. — 乌鲁木齐：新疆人民出版社, 2011.6
(中华“双百”人物原创手绘文学丛书)
ISBN 978-7-228-14305-4

I. ①永… II. ①中… III. ①排球运动-体育运动史-中国-现代-汉语、维吾尔语(中国少数民族语言) IV. ①G842.92

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第164908号

选题策划：张新泰 阿不都热合曼·艾白
出版统筹：刘光宏 范勇胜 钟 鸣
责任编辑：乌云高娃 吾买尔江·穆罕默德
美术编辑：刘堪海

出 版 新疆人民出版社
地 址 乌鲁木齐市解放南路 348 号
邮 编 830001
电 话 0991-3652362
发 行 新疆人民出版社
制 作 一心设计工作室
印 刷 乌鲁木齐大路印务有限公司
开 本 880×1230 1/32
印 张 7.5
字 数 100 千字
版 次 2012 年 5 月第 1 版
印 次 2012 年 5 月第 1 次印刷
印 数 1-3000 册
定 价 28.50 元



中国女排完美地诠释了顽强拼搏、团结奋斗、无私奉献、为国争光的中华体育精神。“团结起来，振兴中华”的口号响彻神州大地。女排精神成为民族精神的象征。中国女排五连冠群体为中国体育事业和社会主义现代化建设作出了重要贡献。至今，女排精神仍然激励着中华各族儿女不断奋发向上、追求卓越。

جۇڭگو ئاياللار ۋالىبول كوماندىسى قەيسەرەنە تىركىشىش، ئىتتىپاقلىق شىپ ئېلىشىش، خالىس تۆھپە قوشۇش، ۋەتەن ئۈچۈن شەرەپ كەلتۈرۈش تەك جۇڭخۇا تەنتەربىيەسى روھىنى تولۇق ئىپادىلەپ بەردى. «ئىتتىپاقلىق شايلى، جۇڭخۇا ئىللەندۈرەيلى» دېگەن ياڭراق شوئار جۇڭگو زېمىنىنى زىلزىلىگە سالدى. ئاياللار ۋالىبول كوماندىسىنىڭ روھى مىللىي روھنىڭ سىمۋولىغا ئايلاندى. جۇڭگو ئاياللار ۋالىبول كوماندىسى ئارقىمۇئارقا بەش قېتىم چېمپىيونلۇقنى قولغا كەلتۈرۈپ، جۇڭگونىڭ تەنتەربىيە ئىشلىرى ۋە سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئۈچۈن مۇھىم تۆھپە قوشتى. ھازىرمۇ ئاياللار ۋالىبول كوماندىسى روھى ھەر مىللەت جۇڭخۇا پەرزەنتلىرىنىڭ جاسارەت بىلەن ئۈزلۈكسىز يۇقىرى ئۆرلەپ، پارلاق نىشانغا ئىتتىلىشىگە ئىلھام بەرمەكتە.

·前言·

回望历史,任何一个时代的发展,都离不开一种伟大的精神力量的推动。在中国革命、建设和改革的各个历史时期,涌现出了无数勇于开拓的人,敢于承担的人,甘于奉献的人和勤于创造的人。他们用鲜血和生命,智慧和汗水,为民族独立和人民解放、国家富强和人民幸福书写了名垂青史、千秋不朽的壮丽篇章。他们是民族的脊梁,是时代的先锋,是祖国的骄傲。他们所展现出的崇高精神和力量,不断丰富着中华民族精神的内涵,激励我们在实现中华民族伟大复兴的道路上乘风破浪,勇往直前。

《中华“双百”人物原创手绘文学丛书》(汉维双语对照读本)是集文学、教育和双语阅读三种属性为一体的大型原创手绘纪实文学系列丛书。该丛书所入选的“双百”人物



* مۇقەددىمە *

تارىخقا نەزەر سالساق، ھەرقانداق بىر دەۋرنىڭ تەرەققىياتىنى بىر خىل ئۇلۇغ روھىي كۈچنىڭ تۈرتكىسىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ. جۇڭگونىڭ ئىنقىلاب، قۇرۇلۇش ۋە ئىسلاھاتىنىڭ ھەر قايسى تارىخىي دەۋرلىرىدە سان - ساناقسىز يول ئاچقۇچىلار، بۇرچنى ئۈستىگە ئالغۇچىلار، تۆھپە ياراتقۇچىلار ۋە ئىجادكارلار بارلىققا كەلگەن، ئۇلار ئۆزىنىڭ ئىسسىق قېنى ۋە ھاياتى، ئەقىل - پاراسىتى ۋە قان - تەرى بەدىلىگە مىللەتنىڭ مۇستەقىللىقى، خەلقنىڭ ئازادلىقى، دۆلەتنىڭ قۇدرەت تېپىشى ۋە خەلقنىڭ بەخت - سائادىتى ئۈچۈن تىللاردا داستان بولغۇدەك، مەڭگۈ ئۆچمەس شانلىق سەھىپىلەرنى ياراتتى. ئۇلار مىللەتنىڭ تۈۋرۈكى، دەۋرنىڭ ئاۋانگارتلىرى، ۋەتەننىڭ پەخرى. ئۇلار نامايان قىلغان يۈكسەك روھ ۋە كۈچ جۇڭخۇا مىللىتى روھىنىڭ مەزمۇنىنى ئۈزۈكسىز بېيىتىپ، جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ ئۇلۇغ گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇش يولىدا دولقۇنلار يېرىپ، باتۇرانە ئالغا ئىلگىرىلىشىمىزگە تۈرتكە بولماقتا.

«جۇڭخۇا قوش يۈز» شەخسكە دائىر قولدا سىزىلغان قىستۇر - ما رەسىملىك ئىجادىي كىتابلار» (خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە قوش تىللىق سېلىشتۇرما ئوقۇشلۇق) دا ئەدەبىيات، مائارىپ ۋە قوش تىللىق ئوقۇشلۇقتىن ئىبارەت ئۈچ خىل خۇسۇسىيەت بىر گەۋدە قىلىنغان، چوڭ تىپلىق قولدا سىزىلغان ئىجادىي ئەدەبىي ئاخبارات.



是由中央宣传部、中央组织部、中央统战部、中央文献研究室、中央党史研究室、民政部、人力资源社会保障部、全国总工会、共青团中央、全国妇联、解放军总政治部国家 11 个部委联合评选产生,包括“100 位新中国成立以来的感动中国人物”和“100 位为新中国成立作出突出贡献的英雄模范人物”。

丛书忠实记录了为新中国成立作出突出贡献的英雄模范人物和新中国成立以来不同年代各行各业上的先进代表们的事迹。这些主人翁们的一生,或轰轰烈烈,或平平凡凡,然而,他们都曾让一代代中国人钦佩、振奋、感动、欢笑并流泪。

比如永不生锈的螺丝钉雷锋,铁人王进喜,当代毕昇王选,用知识点亮心灯的李桂林和陆建芬夫妇,群众的主心骨达吾提·阿西木,还有“两弹”元勋邓稼先,永不言败的



رات مەجمۇئەسى يۈرۈشلۈك كىتابلار ھېسابلىنىدۇ. بۇ كىتابلارغا كىرگۈزۈلگەن «قوش يۈز» شەخسىنى مەركىزىي كومىتېت تەشۋىد قات بۆلۈمى، مەركىزىي كومىتېت تەشكىلات بۆلۈمى، مەركىزىي كومىتېت بىرلىك سەپ بۆلۈمى، مەركىزىي كومىتېت ھۆججەت - ماتېرىياللار تەتقىقات ئىشخانىسى، مەركىزىي كومىتېت پارتىيە تارىخى تەتقىقات ئىشخانىسى، خەلق ئىشلىرى مىنىستىرلىقى، ئادەم كۈچى بايلىقى ۋە ئىجتىمائىي كاپالەت مىنىستىرلىقى، مەملىكەتلىك باش ئىشچىلار ئۇيۇشمىسى، كوممۇنىستىك ياشلار ئىتتىپاقى قى مەركىزىي كومىتېتى، مەملىكەتلىك ئاياللار بىرلەشمىسى، ئا. زادلىق ئارمىيە باش سىياسىي بۇسى قاتارلىق 11 مىنىستىرلىق، كومىتېت بىرلىكتە باھالاپ چىقتى. ئۇ «يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان جۇڭگونى تەسىرلەندۈرگەن يۈز شەخس» ۋە «يېڭى جۇڭگو گونىڭ قۇرۇلۇشى ئۈچۈن گەۋدىلىك تۆھپە قوشقان قەھرىمان - نە. مۇنچى يۈز شەخس»نى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

مەزكۇر كىتابلاردا يېڭى جۇڭگونىڭ قۇرۇلۇشى ئۈچۈن گەۋدىلىك تۆھپە قوشقان قەھرىمان - نەمۇنىچىلەر ۋە يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان ئوخشاش بولمىغان دەۋر، ھەر ساھە، ھەر كەسىپ - لەردە بارلىققا كەلگەن ئىلغار ۋەكىللەرنىڭ ئىش ئىزلىرى ئەينەن خاتىرىلەندى. بۇ باش قەھرىمانلارنىڭ ھاياتى يا داغدۇغىلىق، يا ئاددىي - ساددا بولۇشى مۇمكىن. ئەمما، ئۇلار ئەۋلادمۇئەۋلاد جۇڭگو گولۇقلارنى چىن دىلىدىن قايىل قىلدى، روھلاندۇردى، تەسىرلەندۈردى، شادلاندۇردى ھەمدە ياش تۆككۈزدى.

مەسىلەن: مەڭگۈ داتلاشماس «بۇرما مىخ» لېي فېڭ، تۆمۈر ئادەم ۋاڭ جىنشى، زامانىمىزدىكى بى شېڭ ۋاڭ شۈەن، بىلىمى ئارقىلىق قاراڭغۇ دىللارنى يورۇتقان ئەر - خوتۇن لى گۈيلىن بىلەن لۇ جىيەنفېن، ئاممىنىڭ يۆلەنچۈكى داۋۇت ھاشىم، يەنە

中国女排五连冠群体,植树英雄马永顺,中国的保尔张海迪,抗震小英雄林浩……这一个个蕴涵着丰富而深刻的人生内涵的名字闪耀在历史的天空,他们的事迹,在中国人的心中树立起一座感天动地的丰碑。

正如李长春同志在“双百”人物代表座谈会上所指出,这些身处不同年代不同岗位不同环境的“双百”人物身上所体现出的崇高精神,在本质上是一致的,那就是:忠于祖国、热爱人民,追求真理、坚持理想,艰苦奋斗、敢于胜利,锐意进取、开拓创新,淡泊名利、无私奉献。简而言之,就是革命理想主义和革命英雄主义的精神。革命理想主义就是将个人远大志向融入崇高的社会理想,将个人价值的实现融入社会价值的实现,将个人的命运融入国家和民族的命运,永远保持积极、健康、向上的进取状态和革命激情。革命英雄主义就是为了实现理想和目标敢于战胜一切艰难



«ئىككى بومبا» پېشۋاسى دېڭ جياشيەن، يېڭىلىنىدىغان مەڭگۈ تىلغا ئالماس ئۇدا بەن قىنىم جىمىيىسى بولغان جۇڭگو ئاياللار ۋالىيول كوماندىسى، كۆچەت تىكىش نەمۇنىچىسى ما يۇڭشۈن، جۇڭگونىڭ پائۇل كورچاگېنى جاڭ خەيدى، يەر تەۋرەش ئاپىتىگە تاقابىل تۇرۇش كۈرىشىدىكى كىچىك باتۇر لىن خاۋ... ئۇلاردىكى كىشىلىك ھاياتنىڭ مول ھەم چوڭقۇر مەناسى تارىخ ئاسمىنىدا چاقىنىماقتا، ئۇلارنىڭ ئىش ئىزلىرى جۇڭگولۇقلارنىڭ قەلبىدە جاھاننى تەسىرلەندۈرگۈدەك ئابىدە بولۇپ تىكلەندى.

خۇددى يولداش لى چاڭچۈن «قوش يۈز» شەخس ۋەكىللەر سۆھبەت يىغىنىدا كۆرسەتكەندەك، ئوخشاش بولمىغان دەۋر، ئوخشاش بولمىغان ئورۇن ۋە ئوخشاش بولمىغان مۇھىتتا بارلىققا كەلگەن بۇ «قوش يۈز» شەخسە ئىپادىلەنگەن ئالىيچاناب روھ، ماھىيەتتە ئۇلارنىڭ ئويلايدىغىنى بىردەك. ئۇ بولسىمۇ — ۋەتەنگە سادىق بولۇش، خەلقنى قىزغىن سۆيۈش، ھەقىقەتنى قوغلىشىش، غايىدە چىڭ تۇرۇش، جاپاغا چىداپ كۈرەش قىلىش، غەلىبە قىلىشقا جۈرئەت قىلىش، باتۇرلۇق ئالغا ئىلگىرىلەش، يول ئېچىپ يېڭىلىق يارىتىش، نام - شۆھرەت قوغلاشماسلىق، خالىس تۆھپە قوشۇشتىن ئىبارەت. ئاددىي قىلىپ ئېيتقاندا، ئىنقىلابىي غايە ۋە ئىنقىلابىي روھ، خالاس. ئىنقىلابىي غايە دېگەنلىك كىشىنىڭ ئۇلۇغۋار ئىرادىسىنى يۈكسەك ئىجتىمائىي غايىگە باغلاپ، كىشىلىك قىممىتىنى ئىجتىمائىي قىممەتكە سىڭدۈرۈپ ئىشقا ئاشۇرۇش، ئۆز تەقدىرىنى دۆلەت ۋە مىللەتنىڭ تەقدىرى بىلەن باغلاپ، مەڭگۈ ئاكتىپ، ساغلام، ئالغا ئىنتىلىدىغان روھىي ھالەت ۋە ئىنقىلابىي قىزغىنلىقنى ساقلاش دېگەنلىك. ئىنقىلابىي قەھرىمانلىق دېگەنلىك غايە ۋە نىشاننى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن بارلىق جاپا - مۇشەققەت ۋە توسالغۇلار ئۈستىدىن غالىپ كېلىشكە

险阻,矢志不渝,一往无前。前者使我们具有积极向上的永恒追求,后者使我们的追求得以实现。

这套丛书的出版,凝聚了众多作者、画家、翻译家和审定专家的心血、智慧和汗水。它的文学性,不仅展示出“双百”人物可歌可泣的事迹,还让读者从心灵深处触摸到他们丰富的精神世界。丛书的插图,由一批画家以形神兼备的力作原创手绘而成,为丛书增色。还有,我区翻译家的辛勤耕耘,让“双百”人物丛书以汉维双语对照读本的形式出版发行,为我区广大读者学习双语提供了一套高品位的读物。

我们期待,这套系统描述中华“双百”人物的丛书可以成为当下进行爱国主义教育、进行革命理想主义和革命英雄主义教育、进行感恩和励志教育的最生动、最直接教材,成为激励新疆各族人民团结奋斗、积极向上的精神力量。



جۈرئەت قىلىپ، ئېگىلىمەي - سۇنماي، باتۇرلارغا ئالغا ئىلگىرىلىگەنلىك. غايە بىزنى پائال ئالغا ئىلگىرىلەيدىغان مەڭگۈلۈك ئىنتىلىشكە ئىگە قىلىدۇ، قەھرىمانلىق بولسا ئىنتىلىشىمىزنى رېئاللىققا ئايلاندۇرىدۇ.

بۇ كىتابلارنىڭ نەشىر قىلىنىشىغا رايونىمىزدىكى نۇرغۇن يازغۇچى، رەسسام، تەرجىمان ۋە تەكشۈرۈپ بېكىتكۈچىلەرنىڭ يۈرەك قېنى، ئەقىل پاراسىتى ۋە قان تەرى سىڭىدى. ئەدەبىيلىك جەھەتتە ئۇ «قوش يۈز» شەخىسنىڭ تىللاردا داستان بولغۇدەك ئىش ئىزلىرىنى نامايان قىلىپلا قالماي، يەنە ئوقۇرمەنلەرگە ئۇلارنىڭ مول روھىي دۇنياسىنى ھېس قىلدۇرىدۇ. كىتابقا بېرىلگەن قىممەت تۈرۈم رەسىملەرنى بىر تۈركۈم رەسساملار باش قەھرىمانلارنىڭ روھىي قىياپىتىنى ئىگىلەپ، قولدا سىزىپ ئىجاد قىلدى، كىتابنىڭ رەڭدارلىقىنى ئاشۇردى. يەنە رايونىمىزدىكى تەرجىمانلارنىڭ جاپالىق ئەجىر قىلىشى ئارقىلىق، «قوش يۈز» شەخىسكە ئائىت بۇ كىتابلار خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە سېلىشتۇرما ئوقۇشلۇق شەكىلدە نەشر قىلىنىپ تارقىتىلدى ۋە ئاپتونوم رايونىمىزدىكى كەڭ ئوۋا قۇرمەنلەرنى قوش تىل ئۆگىنىشتە يۇقىرى سەۋىيەلىك بىر يۈرۈش ئوقۇشلۇق بىلەن تەمىنلىدى.

بىز جۇڭخۇا «قوش يۈز» شەخىسلەر سىستېمىلىق تەسۋىرلەنگەن بۇ يۈرۈشلۈك كىتابلارنىڭ بۇنىڭدىن كېيىن شىنجاڭدا ۋەتەندە پەرۋەرلىك تەربىيەسى، ئىنقىلابىي غايە ۋە ئىنقىلابىي قەھرىمانلىق تەربىيەسى، مىننەتدارلىق ۋە ئىرادە تىكلەش تەربىيەسى ئېلىپ بېرىشتىكى ئەڭ جانلىق، ئەڭ بىۋاسىتە ئوقۇتۇش ماتېرىيالىغا، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنى ئىتتىپاقلىشىپ كۈرەش قىلىشقا، پائال ئالغا ئىلگىرىلەشكە رىغبەتلەندۈرىدىغان روھىي كۈچكە ئايلاندىنىنى ئۈمىد قىلىمىز.

组建新女排

回眸五连冠

- | | | |
|----|-------------|------------|
| 46 | 1981 年首夺世界杯 | 奏响女排腾飞第一乐章 |
| 64 | 1982 年世锦赛折桂 | 昭示天下成功绝非偶然 |
| 72 | 1984 年冲顶奥运会 | 排万难登上最高领奖台 |
| 86 | 1985 年再战世界杯 | 热血续辉煌成就四连冠 |
| 98 | 1986 年卫冕世锦赛 | 创五连冠登临荣誉之巅 |

巾帼花名册

- | | |
|-----|------------|
| 104 | “铁姑娘”曹慧英 |
| 112 | “魔术快攻手”张蓉芳 |



ئاياللار ۋالىيول يېڭى كوماندىسىنى قۇرۇش

ئۇدا بەش قېتىم چېمپىيون بولۇشقا بىر نەزەر

- 47 1981 - يىلى دۇنيا لوڭقىسىنى تۇنجى قېتىم قولغا كەلتۈرۈش
ئاياللار ۋالىيول كوماندىسىنىڭ تۇنجى يۇقىرى ئۆرلەش كارتىنىسى
- 65 1982 - يىلى دۇنيا لەۋھە تالىشىش مۇسابىقىسىدە چېمپىيون بولۇش
دۇنياغا ھەرگىز تاسادىپىي كەلگەن تەلەي ئەمەسلىكىنى تونۇتتى
- 73 1984 - يىللىق ئولىمپىك مۇسابىقىسىگە بۆسۈپ كىرىش
قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ، ئەڭ يۇقىرى مۇكاپات سەھنىسىگە چىقىش
- 87 1985 - يىلى يەنە بىر قېتىم دۇنيا لوڭقىسىنى تالىشىش
شانلىق نەتىجىنى داۋاملاشتۇرۇپ، ئۇدا تۆت قېتىم چېمپىيون بولۇش
- 99 1986 - يىلى دۇنيا لەۋھە تالىشىش مۇسابىقىسىدە تاج كىيىش،
ئۇدا بەش قېتىم چېمپىيون بولۇپ شەرەپ رېكورتى يارىتىش

ياغلىقلىقلار ئالبومى

- 105 «تۆمۈر قىز» ساۋ خۇييىڭ
- 113 «سېھىرگەر تېز ھۇجۇمچى» جاك رۇڭغاڭ

- 126 “断臂将军”陈招娣
- 142 “铁榔头”郎平
- 154 功勋元老姜英
- 168 最佳副攻手杨晓君
- 172 最佳二传手孙晋芳
- 182 “天安门城墙”周晓兰
- 186 “机关枪”陈亚琼
- 192 酷似山口百惠的杨希
- 196 大器晚成的朱玲
- 198 “笑面杀手”梁艳

阳光总在风雨后

- 210 前进路上遇坎坷 坦然面对
- 214 厚积薄发迎曙光 再创辉煌
- 226 女排精神永传递 祝福未来



- 127 «سۇنۇق بىلەك گېنېرال» چېن جاۋدى
- 143 «تۆمۈر بارغان» لالاڭ يىڭ
- 155 تۆھپىكار پىشقەدەم جىياڭ يىڭ
- 169 ئەڭ ياخشى قوشۇمچە ھۇجۇمچى يالاڭ شياۋجۈن
- 173 ئەڭ ياخشى ئىككىنچى پاسچى سۈن جىنفاڭ
- 183 «تيەنئەنمېن سېپىل تېمى» جۇۋ شاۋلەن
- 187 «پىلموت» چېن ياجيۇڭ
- 193 ياماگۇچى موموئېغا قۇيۇپ قويغاندەك ئوخشايدىغان يالاڭ شى
- 197 ئۇزاققا يېتىلگەن ماھىر جۇ لىڭ
- 199 «خۇش چىراي تۈپكا ئورغۇچى» لىياڭ يەن

يامغۇردىن كېيىن ھامان ئاپتاپ چىقىدۇ

- 211 ئالغا بېسىش يولى ئەگرى - توقاي بولسىمۇ، مەردانىلەرچە
ئۇنىڭغا يۈزلىنىش
- 215 ئۈمىدۋار بولۇپ، قايتا شان - شەرەپ قازىنىش
- 227 ئاياللار ۋالىبول كوماندىسى روھىغا مەڭگۈ ۋارىسلىق قىلىپ،
كەلگۈسىگە بەخت تىلەش

组建新女排

中国女排是一支具有光荣历史、全国老百姓家喻户晓的队伍，顽强拼搏、团结奋斗、无私奉献、为国争光的女排精神是中华民族精神的象征。

在上个世纪 80 年代，中国女排曾获得历史罕见的“五连冠”，即 1981—1986 年间，在女排世界杯赛、世界女排锦标赛及奥运会女排项目等世界级排球赛事上 5 次蝉联冠军，成为世界排球史上第一支也是唯一一支连续 5 次夺冠的队伍。一时间，女排精神成为了全国人民的精神支柱和学习榜样。

说到中国女排，国人大多是从 1981 年她们首夺世界冠军开始熟悉的。而这之前的情况，可能只有一些老球迷